



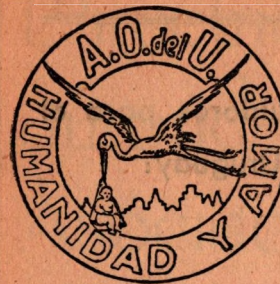
**Para las
madres
que lactan**

Nutre-Vigoriza - Fortalece

**COMISION NACIONAL
DEL
TIMBRE DE SALUD**

5 cts.

Para los Tuberculosos
y Cáncerosos pobres



REVISTA OFICIAL
de la Asociación Obstétrica del Uruguay

Redactora Responsable:

MARIA TERESA MEDEROS

DANIEL MUÑOZ 2060

Administrador:

CESAR A. CELANO

CARLOS ROXLO 1562

Redacción y Administración:

COLONIA 1096

Teléfono: 8 53 54

MONTEVIDEO, JUNIO DE 1943

S U M A R I O

3 Directrices de las nuevas autoridades de nuestra Asociación	María Teresa Mederos
4 La Asamblea de proclamación de nuestras autoridades	D. García del Peral
5 Semblanzas de Obstetrices	María Teresa Mederos
6 La mujer ante los problemas sociales	María Rezola de Cabot
8 Para las madres	
9 Las elecciones en nuestra Asociación	D. García del Peral
9 Problema jubilario	Agustina Rabone
11 Galería de Profesores	María Teresa Mederos
12 Saludo a las Parteras de América	
13 Señorita Nerina Odello y Forno	
13 Aumento de la cuota de la Asociada	
15 Infracciones profesionales	María Teresa Mederos
16 Literarias	Rabindranath Tagore
17 Recóndita Armonía	Ovidio Fernández Ríos
20/23 Tiempo de abrazar	Juan Carlos Onetti

MONTEVIDEO — URUGUAY



de **PHOSPHATINE FALIERES**
aseguran a su nene
FUERZA Y SALUD

La Lata (Modelo corriente) contiene 375 gramos
es decir, según la edad del niño, 35 a 50 comidas

**PHOSPHATINE
FALIERES**

El mejor alimento para su niño.
El mas economico.

De venta en todas partes - Asnières - Paris

Distribuidores para el
Uruguay:

JOSE J. VALLARINO

Sociedad Comercial



Avda. 8 de Octubre 2720/22

M O N T E V I D E O

Farmacia y Optica "SAN ROQUE"

FOTOGRAFIA
Revelación y Copias



**PERFUMERIA
S E L E C T A**



Avda. 18 DE JULIO 1555 esq. Tacuarembó

Teléfono 4 - 28 - 43

Directrices de las nuevas autoridades de nuestra Asociación

Prosiguiendo la obra emprendida con tanto éxito por la Comisión Directiva saliente, las nuevas autoridades de la Asociación Obstétrica del Uruguay, estructuran su plan de acción, de acuerdo a las líneas generales que hasta ahora se han seguido, es decir, que continuarán bregando por alcanzar nuevas conquistas para nuestra profesión, en el orden cultural, moral y material.

Respecto a lo primero, se piensa realizar una campaña cerca de las autoridades de nuestra Facultad de Medicina interesándola en el establecimiento de un curso de post-graduadas de Parteras, que complemente las enseñanzas recogidas en las aulas, y cuya necesidad se hace sentir de manera apremiante en esta época en que una nueva corriente de experiencias llega de países lejanos, trayéndonos el conocimiento de nuevas prácticas, en el ejercicio de la medicina, a la que no es ajena, la ciencia Obstétrica.

El Uruguay, que en tantos aspectos ha marcado rumbos de orientación, no puede dejar en la indiferencia a su Escuela de Parteras, que ha formado elementos de verdadera valía, que se destacan por su competencia y su preparación técnica en ambientes extranjeros, donde ya el título de Partera del Uruguay, es una garantía de sólida preparación que se valora y se respeta.

El curso de Post - Graduadas de Parteras, único que faltó en las distintas ramas anexas a la Medicina, daría a las Parteras la oportunidad de adquirir una mayor cultura técnica, en beneficio evidente para el ejercicio de su profesión. Se propone, así mismo, iniciar de inmediato un ciclo de conferencias a cargo de distinguidos Profesores de nuestra Facultad, sobre diversos

temas de orden cultural, ya sean ellos enfocados desde el punto puramente técnico, o de índole exclusivamente gremial, en lo que tiene relación con el aspecto jurídico de nuestra Profesión.

En el orden moral tratará, mediante una campaña continuada y sostenida, de alcanzar para nuestro gremio el puesto que le corresponde en el concierto profesional y en nuestra sociedad.

En su aspecto material, preponderará por cuantos medios disponga de alcanzar mejores posiciones para las parteras, interesando a los Poderes Públicos y a las Instituciones particulares, en las que ellas prestan servicios, para que se retribuya en forma más equitativa su precioso trabajo, terminando de una vez con la explotación con que en muchas instituciones se retribuyen sus servicios.

Y en lo que respecta a nuestra casa, es decir a la casa de todas las Parteras, que es nuestra Asociación, recibiremos en ella, cuanto idea y sugestión razonable se nos presente, atendiendo como es natural y en primer término, el interés colectivo, sin perjuicio de estudiar y resolver si ello nos es posible, situaciones particulares de nuestras asociadas, cuando ellas nos sean planteadas.

Para la realización de este plan, necesitamos el apoyo de todas las profesionales del País, de las que esperamos sepan comprender que sólo la unión, nos prestará la fuerza necesaria para imponer el concepto de lo que la partera significa en su dualidad de mujer y profesional.

Abnegación y amor, lema indestructible de nuestra insignia.

María Teresa Mederos.

La asamblea de proctamación de nuestras autoridades

Complementando el acto eleccionario a que nos referimos en otra parte de nuestra Revista y cumpliendo así mismo disposiciones estatutales, se realizó en el salón de actos de nuestra Asociación, la Asamblea de proclamación de la lista triunfante de candidatos y distribución de los cargos para la nueva Directiva.

De acuerdo a ello quedó ésta constituida en la siguiente forma:

COMISION DIRECTIVA

TITULARES: **Srta. María Teresa Mederos**, Presidenta; **Sra. D. García Del Peral**, Vice Presidenta; **Sra. M. Rezola de Cabot**, Secretaria; **Sra. Juana L. de San Román**, Pro Secretaria; **Srta. Agustina Rabone**, Tesorera; **Sra. Justina Fernández**, Pro Tesorera; Vocales: **Sra. Efsia Forno de Odello**, **Sra. Aída Vassallucci**, **Srta. Clementina Carrasco**, **Sra. V. Diotti de Moretto**, **Sra. Esther Albelda de Telias**.

SUPLENTES: **Sra. M. Scartritti de Graceras**, **Sra. Constanca A. de Raht**, **Sra. M.**

Brusezze de Giordano, Sra. Benita C. de Forno, Sra. Albarinha Ruíz.

COMISION FISCAL

TITULARES: **Sra. María de Esteva**, Presidenta; **Carmen Dastes**, Vice Presidenta; **Sra. Luisa P. de Cabral**, Secretaria.

SUPLENTES: **Sra. Sala de Fernández**, **Sra. Catalina de Scaglione**, **Sra. T. Zanelatto de Sozzo**.

TRIBUNAL ARBITRAL

Sra. Margarita González, Presidenta; **Sra. M. Riolfo de Fariña**, Vice Presidenta; **Sra. María Lamas**, Secretaria.

Ingresan, como se vé, a las filas de lucha, elementos nuevos de reconocida preparación y competencia, por lo que es de esperar de su acción benéficos resultados para nuestro gremio tan necesitado de iniciativas de interés colectivo.

D. García del Peral.



Sra. Partera:

Su aislamiento la perjudica, asociándose se verá beneficiada en todos los aspectos.

Semblanzas de Obstetrices

Dominga García del Peral



Personalidad, la más querida, respetada y popular de nuestro ambiente profesional, tiene como signo distintivo su nobleza y su bondad. Y al destacar esta cualidad, una de las más interesantes con que puede adornarse el espíritu humano, no lo hacemos para suplir con ello, otras muy relevantes de que pudiera carecer la colega a que hoy nos referimos.

No: García del Peral, es ingénitamente buena, pero lo es, además, por esmerado cultivo de su sensibilidad que orienta hacia todo lo que es noble y superior.

Observadora, perspicaz y sutil, la vida le ha revelado infinitas miserias humanas y a remediarlas se han tendido sus manos gentiles, con celeridad y presteza, que el dolor ageno, nunca encontró eco perezoso que cohibiera su actividad habitual.

Infinitamente desinteresada, parece querer que le perdonen la generosidad que le lleva a dar: a dar siempre, sin cálculo ni medida, en constante ofrenda a la amistad, al amor de los suyos, a todo el necesitado que a su lado llega.

Profesional de calificada e insuperable capacidad, que se perfilaba ya en las aulas de nuestra Facultad, en las que acreditara brillantes cualidades de estudiante, mereció al término de su carrera, la famosa medalla de que le otorgara con justicia, como premio a su excepcional escolaridad.

Su competencia, que reconocen los que fueron sus maestros y cuanto médico ha actuado a su lado, le han abierto de par en par las puertas del triunfo, pudiendo decirse de ella, que tanto en las esferas oficiales, como en todas aquellas en que seriamente se acreditan los valores técnicos, García del Peral ha escalado, por merecimientos propios, cuantas posiciones ha querido.

Su amistad para las Parteras, es una verdad de la que nadie duda, y para servir las, lucha y se afana incansablemente propiciando su unión en nuestra Asociación, que hoy se honra y se congratula de tenerla como Vice - Presidenta.

Talento y corazón en feliz consorcio, hacen que esta distinguida colega sea uno de los valores más positivos que dignifican y realzan nuestra Profesión.

María Teresa Mederos.

LA MUJER

Ante los Problemas Sociales

La organización gremial tiene una evidente importancia, ya que ella significa la fuerza unificada para reclamar y defender, a la vez, los derechos económicos y sociales de cada gremio, elevando al propio tiempo su nivel cultural.

Pero sin duda alguna este instrumento tan importante para que sea eficaz debe recibir la colaboración permanente de cada una de sus afiliadas. Unicamente así se podrá dar solución a los problemas que afectan al gremio.

Al crearse cada organización lo hace con el propósito de reunir los efectivos necesarios capaces de defender en todo momento los intereses de cada gremio. Y a estas normas no puede escapar nuestra Asociación y en este aspecto nos queremos referir en el artículo de hoy.

La historia de todos los movimientos sociales ha demostrado cómo la mujer ha sabido ocupar su puesto de lucha y en donde se ha destacado en forma preponderante. Sin embargo, en nuestro gremio no se comprende así y vemos en nuestras colegas una profunda indiferencia en todo lo que atañe a nuestros propios intereses.

Las Asambleas son poco numerosas y en ellas no se discuten debidamente los problemas, no se traen sugerencias a la Comisión Directiva ni se elabora junto con

ésta la línea que ha de guiar a la Asociación; no se hace crítica constructiva ayudando a dar salida a problemas que a todas afectan. Se desconoce en absoluto los fines para que ésta ha sido creada confundiendo algunas veces con Sociedad de beneficencia o queriendo que la Comisión Directiva tome posición frente a problemas que desconoce porque no le han sido planteados. Y en estos momentos en que todos los trabajadores intelectuales, profesionales y obreros forman sus sindicatos o Asociaciones, no solo se agrupan los integrantes de cada gremio, sino que se unen con las demás organizaciones para ser más fuertes y presentar un frente de lucha más sólido y eficaz.

Las parteras no podemos escapar a esta verdad y mirar indiferentes nuestra organización, al contrario debemos fortalecer la Asociación Obstétrica, acostumbrándonos a concurrir a las reuniones a plantear, discutir y dar solución a los problemas que afectan a todas, mejorando siempre nuestro baluarte de lucha y bregando porque la partera ocupe el puesto que científica y socialmente le corresponde, defendiendo a la vez sus intereses económicos, haciendo que cada una pueda vivir decorosamente de su profesión.

María Rezola de Cabot.

Sra Socia:

Contribuya al engrandecimiento de la Asociación colaborando con sus autoridades y gestionando la obtención de nuevas socias.

EVER LASTING IMPORT

PALACIO SALVO

- Escritorio 5 - Piso 5
- Teléfono: 9 - 28 - 66

Representaciones y distribuciones directas de fábricas Norteamericanas, Brasileñas, Uruguayas y Argentinas.



Señores profesionales:

Ya está a sus órdenes **PLATEOL!!**

PLATEOL, la maravillosa fórmula brasileña para platear todo objeto metálico. (Bronce, Cobre, Vajillas, Esculturas, Adornos, etc.) se dispone a brindar a todos los profesionales del Uruguay las satisfacciones que su uso depara.

PLATEOL comunica al metal, con una breve fricción un esplendor inigualable y un acabado en plata, que no se obtiene con ningún otro producto para platear, porque **PLATEOL** es una novísima fórmula preparada de acuerdo a los últimos adelantos de la ciencia.

PLATEOL repara de inmediato el brillo perdido o gastado, con una brillante película argentada.

PLATEOL es único!! y llegará hasta Vd. bajo muchísimos aspectos y con grandes resultados, su duración en objetos finos alcanza hasta doce meses, en otros, no menos de seis meses.

Al **PLATEOL** hay que dispensarle atención, porque no contiene ácidos; y por lo tanto no estraga sus instrumentos.

Por eso, deseando que cada profesional de todo el país conozca y admire esta maravillosa fórmula para platear, pida una demostración que en cualquier momento estaremos a sus gratas órdenes.

ASTRO se presenta a Vd., y se pone a sus órdenes.

ASTRO es un producto Brasileño que recién hace su entrada al Uruguay y en el que espera por igual acreditarse.

ASTRO es una maravillosa fórmula que reúne en sí todos los adelantos de la ciencia moderna.

ASTRO libre de ácidos limpia los metales sin desgastarlos, ni causarles daño.

ASTRO recupera el brillo de los metales en que se aplica por más descuidados que se encuentren.

ASTRO se caracteriza por su durabilidad que no admite competidores.

ASTRO está garantizado por nosotros y ofrecemos la devolución del importe satisfecho por este producto en el caso imposible de que no colmare las aspiraciones de quien se decidió a usarlo.

ASTRO ha sido puesto a la venta en todas las Ferreterías, Bazares, Droguerías y buenos Almacenes.

ASTRO visitará la casa de Vd., para hacerle las demostraciones prácticas que probarán su excelencia, sin compromiso alguno para Vd.

Agradecidos a las atenciones que se sirva Vd. dispensar a **ASTRO** y **PLATEOL**, le saluda atte.

Ever Lasting Import.

PLATEOL convierte en plata lo que toca!! -- **PLATEOL** es inigualable

PITUOSONA GALIEN

UN OCITOCICO
SEGURO QUE
NUNCA DEBE
FALTAR EN SU
BOTIQUIN



OVULOS DE GALITIAZOL

CADA OVULO
CONTIENE UN
GRAMO DE
SULFATIAZOL
GALIEN

CERVICITIS y VULVO VAGINITIS



Establecimientos Galien

PAYSANDU 1783

MONTEVIDEO

Infracciones Profesionales



Posición de nuestra Asociación frente a estos casos

La significación del concepto de agrupación gremial constituida en un haz de esfuerzos, tendientes a la consecución de conquistas y defensa de interés colectivo, no debe confundirse con solidaridad incondicional a extremos tales que no reconozca límites.

Nuestra Asociación fué fundada y vive alentada por ideales de superación y defensa de las Profesionales que en ella se agrupan y respecto de las cuales, ha contraído obligaciones y compromisos que está dispuesta a cumplir, pero aquéllas están también obligadas a respetar y rodear de dignidad el honroso título de Partera.

Y no se encuentra en este caso, es obvio demostrarlo, la partera que en su afán inmoderado de lucro o en alarde inconciente de audacia, se lanza a ejecutar actos o maniobras que no les está lícitamente permitido.

Nuestra Asociación no defenderá nunca a la delincuente peligrosa, que amparada en su título profesional realiza sin escrúpulos, las más atrevidas maniobras o ejecuta por su sola cuenta, intervenciones que les están vedadas.

Es esta, como otra cualquiera, una de las formas de la delincuencia criminal en la

que merece severa sanción y enérgico repudio la que infringe la Ley y los Reglamentos que rigen el ejercicio de su Profesión, pues saben que al hacerlo, trasponen el dintel de la honestidad y se exponen a sus consecuencias.

No pueden pretender tales personas que la Asociación comprometa su prestigio y la dignidad del total de sus componentes, saliendo a la palestra a defender lo que es indefendible.

Es hora ya, que las Parteras con un cabal concepto de responsabilidad, se paren a pensar, cuáles son los límites de su actuación y cuáles son los casos en que deben concretarse a hacer sólo las colaboradoras del médico, en cuya autoridad deben respaldarse, demostrando con esta respetuosa y prudente actitud, que tienen bien despierto y afinado su sentido de la responsabilidad.

Queremos dejar debidamente aclarado que la Asociación, defenderá con ahinco y tesón los intereses de sus asociadas, cuando ellos estén representados por cosas limpias cuya dilucidación pueda realizarse a la luz del día y con la cabeza alta.

MARIA TERESA MEDEROS

CONSOCIA:

La Asociación ha confeccionado sus insignias, las que pueden retirarse en Secretaría o solicitarse al Sr. Cobrador.

CUESTAN SOLAMENTE \$ 0.60

Sra. SOCIA:

SAQUE SU CARNET

Basta para ello entregar 2 fotografías en Secretaría.

SALUDO a las parteras de América

Al tomar posesión de sus cargos, las nuevas Autoridades de la Asociación Obstétrica del Uruguay, saludan efusivamente a todas sus colegas de América, formulando sus votos más fervientes, por que se haga efectivo el anhelo largamente sus-

tentado, de un mayor acercamiento cultural e intelectual entre todas las Parteras del Continente Americano con miras a mayores conquistas gremiales y a la superación de nuestra profesión.

Sra. no Socia:

LA UNION HACE LA FUERZA

A S O C I E S

HAGA UNA NUEVA SOCIA PARA LA ASOCIACION OBSTETRICA DEL URUGUAY.

TRIPLE FORMULA

TRIPLE ACCION

TRIPLE EFECTO

GENIOL

CALMA - ENTONA Y DESCONGESTIONA

Señorita Nerina Odello y Forno

Por trasapelamiento de la imprenta, no fué incluída en el número anterior de nuestra Revista, la noticia referente a la renuncia que del cargo de Administradora de la misma, nos presentara la Srta. Nerina Odello y Forno, renuncia que nos fué preciso aceptar por estar ella fundada en razones de salud.

Al salvar ahora esta omisión, destacamos, lo que decíamos entonces: "Motivos de salud, alejan de nuestro lado, en la Administración de esta Revista, a nuestra dilecta amiga y eficaz colaboradora señorita Nerina Odello y Forno.

Hacemos votos por que este alejamiento sea por breve término y nos vuelva pronto en toda la amplitud de sus energías físicas, a quien tan amplia y generosamente nos ha brindado su exquisita amistad y caudal de su cultura.

La Comisión Directiva de nuestra Aso-



ciación y en particular la de ésta Revista, agradecen a la señorita Odello y Forno su eficaz colaboración, durante el tiempo que tuvo a su cargo la Administración de la misma.

Aumento de la cuota de la Asociada

FINALIDAD QUE CON ELLO SE PERSIGUE

Según fué resuelto por unanimidad en la Asamblea Extraordinaria realizada el día 27 de abril ppdo. la cuota de Asociados de nuestra Asociación, será elevada a pesos 0.75 mensual, es decir, que ha sido aumentada en \$ 0.25.

Esté pequeño aumento, que en manera alguna puede considerarse gravosa para nuestras socias, permitirá la constitución de una Oficina jurídica a cargo de un Asesor Letrado, cuyos haberes costeará nuestra Asociación y quien asumirá la defensa jurídica de las socias que así lo necesiten.

Era esta una sentida necesidad que no nos era posible resolver con nuestras mo-

destas entradas corrientes y la que era menester llenar, atento la cantidad de consultas que permanentemente se nos formulaban y que nos veíamos imposibilitados de evacuar, por no contar con persona capacitada en la materia para hacerlo.

En fecha próxima, pues, será nombrado por la Directiva el Letrado de referencia con lo que ya podrán nuestras socias contar con un beneficio positivo, como consecuencia de este amparo común que nos ofrece nuestra Asociación.

Oportunamente se hará conocer a las colegas el nombre de la persona que se designe.

cantidades de luz, oxígeno y humedad necesarias a su existencia.

Trataba infructuosamente de fijar la clase de sentimientos que la mujer le inspiraba y la forma bajo la cual la entendía ahora su cerebro. Recordaba escenas, conversaciones, paseos, abrazos... Por un instante marchó su pensamiento hacia atrás, recogiendo detalles, impresiones, distintos elementos que le permitieran reconstruir la muerta sensación de Cristina. Pero todo era en vano. Como si en aquel momento hubiera llegado al máximo el implacable proceso de la separación y la fuera ya para siempre imposible penetrar en el alma de Cristina, interpretar su naturaleza ni sentir su vida interior. Como si la mujer que fumaba en silencio frente a él, apayadas las amplias caderas en el borde de la mesa, hubiera ido endureciéndose lenta e incansablemente, de adentro hacia afuera, hasta no ser más que la expresión momificada de una personalidad infinitamente extraña y lejana, rígida y fría.

La vio tirar el cigarrillo y llevarse la mano detrás de la cabeza. Volvió a bostezar, hurtando los ojos, mientras se descolgaban los dos grandes pedazos de cabellera, cayendo en silencio a los lados de la cara. El comprendió y se puso de pie, buscando el sombrero. En el rápido telón oscuro de los cabellos que acababa de correrse, sintió claramente una despedida mucho más larga y cierta que el débil hasta mañana que se dijeron.

— XIX —

OPERACIONES DE BOLSA — COMISIONES. Iba a golpear pero el otro lo vio y se fué acercando con un balanceo indeciso en los hombros. Entró.

—¿Qué tal? Pase, pase...

Ya la luz de la ventana se hacía violeta. Acaso hubiera venido demasiado temprano. Seis y media, había dicho. Golpearon con los nudillos.

—Adelante.

—Con permiso... Estos contratos, señor.

—A ver... Ah, bien, bien. Déjelos, nomás.

El cara de asno filósofo hizo espezar los dientes mientras saludaba. Se fué cerrando la puerta con exceso de cuidado. Una luz del corredor se fijó en los cristales con una lámina amarilla. El anciano miraba rápidamente las carátulas de los documentos. Le sonrió:

—Tome asiento. Un minuto.

Tenía un traje azul marino, seguramente nuevo. Recién afeitado; el bigote gris perfectamente simétrico. Sacudió los papeles arrugando la cara.

—Oh... Caramba...

Si; y la corbata a rombos, también nueva. Algo serio y molesto, no había duda. Ahora arreglaba unos papeles encima del escritorio con aire de estar en otra cosa. Estaría preparando la arquitectura del discurso, Magnífico. Amores contrariados, intervención del padre celoso del porvenir de su hija.

Se aproximó erguido, forzando una sonrisa. Hizo brillar la cigarra y se la acercó. Después el encendedor.

—Lo he llamado, Jason...

Sopló el humo y se sentó a su lado, mirando las cortinas grises de la biblioteca.

—Lo he llamado... Yo confío por completo en su ecuanimidad. No dudo que sabrá escucharme serenamente. Vea, Jason, tengo de usted una opinión muy alta...

Ya de antemano sintió la tristeza de la escena que iba a seguir. Le hablaría de Virginia. Y qué diablos sabría él de la muchacha. Se resignó.

—Desde luego...

Contempló atentamente la cara vieja y bondadosa que miraba ahora el humo del cigarrillo.

—Me pareció preferible acá en lugar de hacerlo en casa. Estaremos más cómodos. Y está de más que le diga que Virginia no sabe nada de esto. Que yo lo he llamado.

Tuvo un impulso de indignación. Fuera lo que fuera, el resto de su charla... Todo armonizado con la oficina limpia y ordenada, el flamante traje azul, la voz doctoral, los correctos ademanes.

—Yo sé que el paso que voy a dar es delicado. Extremadamente delicado. Y no se me escapa que usted podría interpretarlo en un sentido desfavorable. Pero ya le he dicho...

El preámbulo lo mortificaba como un cepo. Contra sí mismo debía de indignarse. Ya el estar escuchando sossegadamente era una hipocresía. Hacer creer que encontraba natural, dentro del orden, una situación ridícula y absurda. Era el padre de Virginia. Perfecto. Sabía tanto de ella como de danzas sagradas; pero como era el padre...

Chupó otra vez el cigarrillo y montó cuidadosamente una pierna.

—Vea, Jason... Nosotros... En fin, yo no dudo, no podría dudar de que usted quiera mucho a Virginia. Estoy seguro de que se quieren mucho.

Buscó una expresión aprobatoria. Pero Jason estaba replegado, mirándolo con una impasible cara de fotografía. Se revolvió en su asiento, inclinándose. La mano le temblaba rápidamente.

—Bueno, Jason. Somos hombres y podemos charlar claramente. Quiero decirle esto. Desde que Virginia lo conoció a usted no es la misma. A

usted puedo decírselo. Era una criatura encantadora. Dulce y tierna. Y la única hija, Jason, usted comprende... Bueno, ahora... se le ha metido no sé cuantas locuras en la cabeza. Independencia, libertad... No sé. Si las cosas no hubieran llegado a un punto... Pero es necesario terminar con esto.

Se levantó y empezó a pasearse con los puños juntos en los riñones. Entonces era esto... La salud espiritual de Virginia. Cuernos; y no tener el valor de preguntarle si Virginia era una persona o un apéndice, una prolongación del señor Cras. Y quien diablo lo facultaba, qué maldito derecho tenía... Dijo suavemente:

—Yo la encuentro cada día más dulce. Más tierna...

Se le acercó con los ojos brillantes, moviendo los brazos.

—Claro. Cómo no ha de ser tierna con usted si usted aprueba todo lo que hace y piensa. Si está de acuerdo con todas esas locuras.

Se estremeció de ira sintiendo un chorro de calor subirle a la cara. Luego se dejó estar, cansado, aburrido, arrinconado el cuerpo en el sofá de cuero. Dijo moviendo la cabeza, sin mirarlo:

—Es inútil... No nos vamos a entender.

—Claro, si ustedes no quieren entender.

Sonrió apenas y siguió fumando. Una cosa tan sutil, tan fresca, tan delicada. Y venía aquel señor que no podía entender, y metía en ella su viejo cerebro endurecido. Las correctas frases seguían cayendo sobre sus sentimientos y sus recuerdos como una lluvia helada y sucia.

—...cosas inadmisibles, Jason... el mundo está hecho así. No son ustedes quienes van a cambiar las costumbres, la vida...

Se paseaba despacio, sin ruido, hablando. A veces se detenía para reforzar un argumento con las manos. Seguía caminando, hablando. Todo lejano, angustioso, frío.

—...y entonces, si la quiere... ¿Cómo aprueba eso, cómo lo permite y la ayuda a hacerlo? Yo no lo entiendo. Que ella acumule cosas que pronto han de herirla. Que se haga daño inútilmente...

Levantó la cabeza temblando de rabia.

—Pero cuáles cosas... ¿quiere decirme?

—Oh, usted me entiende. Que haga lo que se le antoja, sin pensar en los demás. Ese modo de ser, de encarar los problemas... desprecio por todo. Locuras, Jason. Locuras de las que van a arrepentirse.

Se detuvo frente a él tirándose de los puños de la camisa. Luego se sentó.

—Yo me hago cargo. Comprendo. No dudo de que sean sinceros. Pero

están equivocados y cuando lo adviertan será tarde. No para usted, que es hombre. Piense en ella, en lo que va a sufrir, en las humillaciones que la esperan...

¿Y si tuviera razón? ¿Si Virginia...? ¿Si él la estuviera ayudando a crearse un futuro de dolor? Si todo fuera inútil, nada más que un estéril montón de bellas frases. Contra tanta gente, tantos miles y miles...

El otro hablaba, hablaba, persuasivo, con un tono paternal que iba trocando su ira en una dolorosa ternura. El padre de Virginia. El también lo tenía y todo el mundo... Todos tenían un padre, como un extraño descubrimiento imprevisto.

—...sí, Jason...

Se levantó encendiendo la intensa luz del techo que bajó rápida hasta ellos. Volvió a sentarse.

—¿Otro cigarrillo? Pero sí; si yo me hago cargo. Yo también he chocado muchas veces con mi padre. Oh, algún día le hablaré de esto, cosas de cuando era muchacho... Pero siempre dentro de ciertos límites, sin olvidar que él era mi padre. Nunca locuras, Jason.

La luz brillaba en barras sobre la tapa de la cigarrera, mientras golpeaba lentamente el cigarrillo. Sacudió la cabeza:

—Francamente, no los comprendo, no puedo comprenderlos...

Encendió, recobrando de inmediato su actitud protectora y la voz insinuante.

—Independencia, libertad... Pero muy bien. No creo que nadie haya dado más libertad a una hija. No tengo aquellos prejuicios. Pero ustedes abusan. Confunden independencia con anarquía. No reconocen control ninguno, opinión pública, sociedad... Que una criatura como es

ella pueda hacer las cosas que le venga en gana, caprichos, locuras irreflexivas... No, Jason, no... Y vea que le hablo de mi hija, que me veo obligado a expresarme de ella de esa manera...

Como un lento río de aguas frías, corriendo, corriendo... Podía luchar contra el mundo, sin miedo a nada. ¿Pero qué hacer, qué decir frente al discurso absurdo, frente al hombre emocionado y absurdo...? El traje nuevo, el correcto nudo de la corbata... Y una Virginia alejándose. Una Virginia a la limaron, cepillaron, deformándola, haciéndola igual a los miles de muchachas de la ciudad. Una pequeñísima Virginia de nariz empolvada y la cara sucia con un gesto de honestidad. El triste muñequito se iba, se mezclaba con la multitud, desaparecía... Una mano le tocó el hombro.

—Es así Jason... Y todo depende de usted...

Lo miró, torcida la boca por el cansancio, el hastío, el desaliento.

—Pero sí... ¿Qué es una muchachita? Usted puede moldearla, hacer de ella lo que desee. No olvide que usted puede inclinarse hacia el bien o hacia el mal. No haga que un día su conciencia...

Su conciencia... ¿Por qué no le prometía seis balas en la cabeza, en lugar de aquel idiota chantaje moral? Moldearla, hacer lo que desee... Y era imposible explicar al bien cortado traje azul marino que Virginia era más inteligente que él. Que, a pesar de la paternidad, tenía más fuerza, más carácter, más personalidad. Las solapas planchadas eran quienes iban a dirigirla, a enseñarle dónde estaba el bien y dónde estaba el mal...

Se levantó con el sombrero en la mano y comenzó a pasearse. En otras

oficinas repiqueaba una máquina y se oían voces.

—Banco Francés. Tres mil quinientos setenta y cinco. Diez y ocho de octubre Banco de Londres, Renovado...

Y de improviso, sintió que lo llenaba una burlona extrañeza al considerar rápidamente la cara vieja y bondadosa que lo miraba, esperando. Usted puede moldearla... ¿Qué diablos podría decirle? ¿Pedirle un empleo? Pero, ¿por qué brecha hacer llegar hasta el alma envuelta por el traje azul marino, la exacta sensación de Virginia? Su hija... ¿Y qué cuernos tenía el que ver con la hija del traje azul? Se trataba de Virginia, de una Virginia que el señor Cras moriría sin ver. Pero, al desdoblar la sensación de la muchacha, le pareció que la hija era más fuerte, la única real. Y que no había otra Virginia. Aquella muchachita... No, todo mentira. Sueños borrosos, los recuerdos. Rastros de lecturas, las palabras. Nada más que la honesta hija del señor Cras. Una señorita a la que él no conocía. Y sería ridículo e inútil destapar ante el señor Cras la infinita tristeza, el amargo desaliento que le había nacido a consecuencia de todo aquello. La muerte de su muchachita. Además, si hablara era seguro que la voz le iba a temblar.

El otro puso las manos en los bolsillos del saco, esperando aún. Todo inútil. No iba a entender. Bruscaamente empujó la puerta y salió. Bajó despacio la retorcida escalera, escuchando. Acaso un ruido, una voz allá arriba... Pero nada. Solamente de la otra oficina:

—...hace un total de vencimientos al treinta de junio, de pesos veintisiete mil, cuatrocientos...



EXHORTAMOS A LAS ASOCIADAS PARA QUE CONTRIBUYAN A LA EFICACIA DE ESTA REVISTA RECOMENDANDO LOS PRODUCTOS QUE ANUNCIAN EN ELLA.

HIPOFAMINA

"Dispert"

ESTIMULANTE DE LA FIBRA LISA

OCITOCICO

•

VASOPRESOR

•

COMPOSICION:

Extracto de lóbulo posterior de hipófisis.

INDICACIONES:

Para provocar y activar las contracciones uterinas en el parto.

ENVASES ORIGINALES:

Cajas de 3 ampollas de 1 c.c. dosificadas a 10 unidades Voegtlin por ampolla.

PRODUCTO ELABORADO POR EL

Instituto Bioterápico Uruguayo

Directores Técnicos:

J. E. DOTTA UHART y M. LAGE

Químicos Farmacéuticos

Av. GARIBALDI 2797

MONTEVIDEO

Galería de Profesores

★

Doctor **HECTOR GARCIA SAN MARTIN**

Profesor de la 2ª Clínica Obstétrica

del Hospital Pereyra Rossell



Le vemos aún llegar con su radiante juventud allá por el año 1918 a dictar su clase de Fisiología Obstétrica en nuestra Facultad de Medicina.

La sabiduría de que venía cargado, no obstaba a la gracia de los conceptos con que engalanaba y hacía infinitamente amena e interesante cada una de sus lecciones.

Profesor vocacional de extraordinarias condiciones, su recia personalidad ya se advertía en aquel entonces, pudiendo afirmarse que sus clases, desde sus comienzos, se estructuraban con la maestría que denotaba que junto al pedagogo, se encontraba el clínico sagaz, el médico experto y avisor, que conoce a fondo y en detalle su ciencia.

Une a sus vastos conocimientos científicos su afán de investigación nunca satisfechos, que sabe transmitir en forma magistral a sus discípulos, a los que al señalarles una ruta, una orientación, un procedimiento, les indica a la vez, la posibilidad de nuevos derroteros de más amplios horizontes.

Poseedor de una rica experiencia técnica, fruto de su aguda observación, sus originales concepciones, tiene, además, el sello de la más absoluta honradez, característica relevante con que se distingue su labor profesional y docente.

Las enseñanzas del doctor San Martín, tienen pues un doble valor: El que acredita el saber y el que subraya el honor.

Y todo ello, lo brinda este ilustre profesor, desde la época juvenil en que tomó esta cátedra, en el vaso pulido de su palabra deslumbradoramente brillante, en la que no se sabe qué admirar más: si la profundidad de los conocimientos que ellas descubren, la belleza imponderable de la frase, o el graficismo de sus imágenes.

Por feliz coincidencia, cumple en este año, el doctor San Martín, sus bodas de plata con el profesorado de la medicina, circunstancia que merece destacarse, premiando con el estímulo del público reconocimiento sus altos valores intelectuales y morales, que representan a la vez, uno de los más destacados valores del profesorado de nuestra Facultad de Medicina y de la ciencia Obstétrica Nacional.

María Teresa Mederos.

L I T E R A R I A S

"NATIVIDAD"

de ADA NEGRI.

(Traducción del Italiano por N. Odello y Forno)

Al abrir al azul sus ojos inocentes
en el hospital de una cárcel, los muros
de esa casa de infamia, fríos y oscuros,
oyeron los primeros, su vagido doliente.

Movió sus miembros trabajosamente
el niño como si tuviera vergüenza o miedo,
quizá comprendió, —llorando quedo—
que sobre él caía el bochorno, siniestramente.

Lo atrajo a sí en celoso abrazo
la madre: y labio a labio, corazón a corazón
estuvieron en la noche muda, de dolor ensombrecida.

Al despuntar el día, magro el rostro, dolorido el brazo
de ella, inclinada sobre el fruto de su desazón,
esa madre, parecía una santa y no una perdida.

Nerina Odello y Forno.



★ ★ ★ ★ ★
EL NIÑO ES ASI...

Si el niño quisiera, podría volar al cielo
en este instante. Pero por algo no se va.
¡Le gusta tanto doblar la cabeza en el regazo
de su madre y mirarla y mirarla sin descanso!

Sabe un sin fin de palabras maravillosas.
Pero como son tan pocos los que en este mundo
entienden lo que él dice, no quiere nunca hablar.
Lo que anhela es aprender palabras de labios
de su madre. ¡Así pone ese aire tan inocente!

Tenía un montón de oro y de perlas,
y se vino a esta vida como un pordiosero.
¡Pordioserillo desnudo, que se hace el des-

valido para pedirle a su madre el tesoro
de su amor!

¿Por qué sacrificó su libertad si estaba
a gusto en la tierra de la lunita nueva?
¡Ay! ¡El sabe que goce infinito tiene al
esconderse en el corazón de su madre, y cuánto
más dulce que la libertad es sentirse preso entre
sus brazos amados!

Antes vivía en el mundo de la alegría,
y no sabía llorar. Pero eligió las lágrimas,
porque si, como su sonreír, se ganaba el corazón
anhelante de su madre, sus gemidos por cualquier
penilla le tején un doble lazo de amor y de piedad.

De Rabindranath TAGORE.



De

Ovidio Fernández Ríos

Recondita Armonía

Mujer, que has alcanzado vivir en mi memoria
que ante tu amor, tan sólo, mi orgullo se inclinó
que has hecho de mi vida, rincón azul de gloria,
para que sueñe mi alma lo que jamás soñó:

Escucha: Yo te imploro hincando la rodilla
perdón para mis culpas de prevaricador;
¡Oh amada, mi soberbia tan solo a tí se humilla!
¡Lo que no pudo el mundo lo consiguió tu amor!

Escucha, que yo quiero rezar mis oraciones
Ungidas de suprema sentimentalidad,
para que nuestras almas y nuestros corazones
lleguen volando al templo de la Inmortalidad.

¡Oh, tu, que con caricias disipas mis enojos,
que mi pasión rebelde tu majestad venció
dime, ¿verdad que sabes, que son tus negros ojos
los únicos espejos en que me miro yo?

¿Verdad que tus encantos serán tan sólo míos,
que has de ofrecerme siempre tu dulce bendición,
que no has de darme celos, que no serán sombríos
los cielos de las noches de nuestra excelsa unión?

Por tí, busco la gloria para adormirte en ella.
Por tí a la lid se apresta, mi noble juventud;
y en mis noches de ensueños tu imagen es mi estrella
y en mi camino incierto mi estrella es tu virtud!

Por tu alma y por tu nombre se yergue mi hidalguía
Como el león que guarda el nido de su amor;
¿Si el mundo te ofendiera con su astuta falsía,
al mundo le haría escombros para vengar tu honor!

Cuando te veo triste... ¡Que enfermo yo me siento!
Tú tienes con el llanto, consuelo a tu pesar:
pero yo, que comparto tu mismo sufrimiento,
¡No tengo ni una lágrima para poder llorar!

Cuando te veo enferma, mis noches son extrañas,
son hondas mis ojeras por no poder dormir:
¡Yo cruzaría océanos, abismos y montañas
y cien vidas daría por no verte sufrir!

Pero ¡ay! si llega un día que tú, indiferente,
de mi alma y mis amores ya no te acuerdas más;
yo romperé mi lira contra mi augusta frente,
y olvidaré mis glorias, pero tu amor... ¡JAMAS!

Tiempo de abrazar

FRAGMENTOS DE UNA NOVELA INEDITA

Por: JUAN CARLOS ONETTI
Ilustró: HOMERO BAIS

AL ENCENDER EL CIGARRILLO VIO LA FOTOGRAFIA DE la caja de fósforos, reconociéndola en seguida. ¿Cuánto tiempo hacía...? Meses, acaso un año. Le envió al rostro un chorro de humo, en saludo cariñoso. Miró la mirada de los ojos oblicuos que nunca había podido hallar. Los ojos entornados, pesados de deseo, dirigidos siempre hacia un costado; mirando a un hombre de cabellos relucientes, que debía estar por allí, apenas más allá del borde de la caja. La nariz abierta como si aspirara el olor recio de un cuerpo encelado; los labios a punto de separarse, perversamente curvados, donde se afinaba una invisible sonrisa. La oreja mostraba un aro enorme que la hacía estirarse levemente. Volvió a mirar el acento francés que hacía la ceja. Y luego, ¿cuántas más tendría que comprar antes de volver a tener entre los dedos su expresión erótica, púdicamente cubierto el pecho por la estampilla fiscal?

Abrió la caja. EL ALCOHOL ACORTA LA VIDA. Quedaban pocos fósforos; tres, siete. Siete cigarrillos más y tiraría la mujer al suelo, a la calle, al canasto de los papeles, al piso del café, a un rincón del cuarto... ¿Dónde lo sorprendería el cigarrillo número siete? EL ALCOHOL ACORTA LA VIDA. En grandes letras azules, gruesas, audaces, como un letrero escandaloso de diario chantagista. El alcohol acorta la vida y los trenes también y el trabajo también y el amor también y los pensamientos también y los mensajes neumáticos también y los impermeables también y las coristas cabeza abajo del diario tirado sobre la mesa...

—¿Qué estás leyendo?

Sentada en el sillón, con las rodillas a la altura de la cabeza, Cristina le mostró los dientes.

—Nada... Miraba estas fotos del entierro de la Harlow.

Los dientes eran más blancos que el papel de la revista y el cuello de la blusa.

—Pobrecita...

No recordaba la cara de la actriz; pero debía haber sido un hermoso pedazo... Acaso tuviera una simpática mandíbula de mascadora de chicle, viviera en Beverly Hills a 853 metros de la casa de Chaplín y prefiriera las orquídeas del Brasil. A ochocientos cincuenta metros diecisiete centímetros 4 milímetros... Fué operada a media noche en el Hospital de Saint Louis mientras el negro cantaba el blue junto al negrito recién muerto, un poco gris ya la cara chata por el proceso de la descomposición. Lalalá... lalalá... lalalá... lalalá... Well, well, well... Se había muerto en un mundo donde todos hacían lo mismo. El alcohol acorta la vida; y el alcohol de contrabando y el misterio de los bootleggers junto con los seis hombres ametrallados contra la pared. Ahora, que está hermosa pervertida de la caja de fósforos iba a morir también. Llegaría fatalmente el séptimo cigarrillo; y aquel gesto de animar

super-refinado sería muerto por él mismo, lanzado friamente a una muerte oscura y humillante. 123456 y 7. Vacía de fósforos, la mujer tendría que resignarse a la miseria y la muerte. Existía, en realidad, una Corte de los Milagros para las cosas. Como los hombres, los objetos que no podían ya rendir ningún provecho, caían por un ancho embudo al país de la basura. La basura de las calles; de los tarros frente a cada puerta en la madrugada; de los hornos malolientes y lejanos; de los oscuros rincones de los cuartos, llepos de telarañas espesas de polvo.

—¿Te vas a quedar? — dijo Cristina.

—No sé.

—Te pregunto porque ahora cierran la puerta a las doce.

—Bueno; me voy.

—No te lo dije para que te vayas...

—No; ya sé. Me voy porque tengo sueño.

Cristina tiró ruidosamente la revista a la otra esquina del cuarto.

—Son recién las once y media, cuando más. Puedo llamar y que traigan café.

—Magnífico. Pero igual me voy a ir.

Se levantó trabajosamente, mostrándole una liga oscura.

—Vengo en seguida.

Salió al corredor andando pesadamente. Cerró la puerta sin ruido.

Ahora le parecía que, enfundando en la expresión sensual de la mujer, se insinuaba un gesto de tristeza en la cara de bordes pulidos. ¿Adivinaría ella que cuando llegara a encender siete cigarrillos más...? Abrió la caja, haciendo rodar los fósforos hacia un lado y otro. El letrero EL ALCOHOL ACORTA LA VIDA tapaba piadosamente la cara de la mujer, para que no viese la pobreza de su contenido. Pero era seguro que estaba oyendo el ruido de las cerillas golpeando contra los costados de la caja, ya demasiado grande. ¿Para qué prolongar el final? Era mejor terminar ahora mismo, evitar el lento e implacable desangramiento de la mujer. Tuvo una última lástima y aflojó los dedos. La caja cayó recta y oyó rodar brevemente, debajo del asiento.

Cristina le dió la espalda mientras cerraba la puerta con la rodilla, las manos debajo de la bandeja de metal.

—¿Por qué lo trajiste...?

—Por ganar tiempo.

Le dió una taza y volvió con la otra a su sillón. ¿En qué se parecía Cristina a la mujer de los fósforos? Claro que en nada; pero se parecía. Tuvo lástima también de ella y del aire solitario con que bebía el café.

—¿Qué vas a hacer el domingo?

—No sé todavía. Acaso vaya afuera.

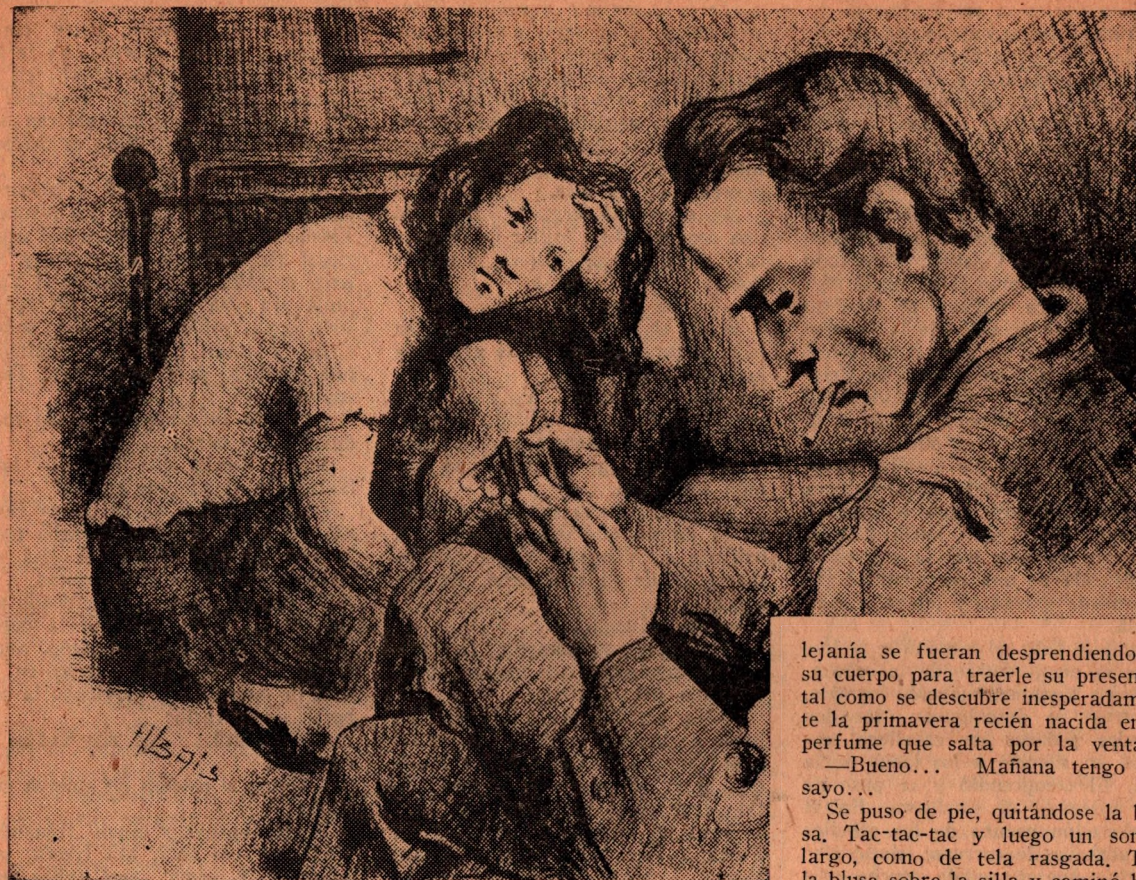
—¿A la granja?

—Sí; si conseguimos caballos.

—¿Valle?

—No seas idiota.

Un repentino pensamiento lo inquietó. ¿Habría caído boca abajo la mujer? ¿Estarian los ojos oblicuos aplastando inútilmente la mirada contra el suelo? Movié el pie pero no logró tocarla. Oyó el ruido de la taza contra la mesa y vió levantarse a Cristina, volver con la revista y tretomar la apolotonada postura en el sillón. La luz le proyectaba la sombra de la nariz hasta el borde de los labios y empalidecía la frente, recta y estrecha. Tomó el café de un trago. Frío. Y ahora tenía necesidad del cigarrillo número uno. Pero no sería capaz



de recoger la mujer para sacarle un fósforo.

—¿Hay fósforos?

Cristina hizo girar el brazo estirado, señalando finalmente la mesa. Mientras encendía el cigarrillo hizo un nuevo intento:

—Ah... ¿Y el dinero aquél de la gira...? ¿No hay noticias?

Levantó la cabeza sin mirarlo.

—Va despacio. El lunes nos reuniremos con Elizalde para ver qué se hace...

Volvió los ojos a la revista mientras le acercaba la mano:

—Dame uno.

Tomó el cigarrillo y lo sujetó en la oreja, despidiéndolo con el gesto de aislamiento del cuerpo inmóvil. En fin, tanto mejor así... Volvió a su asiento caminando despacio.

¿Qué haría ella si él dijera estoy enamorado de una muchacha. Se llama Virginia Cras y es... ¿Y cómo podría decirle a Cristina cómo era Virginia? ¿Qué forma tomaría la imagen de la adolescente en su cerebro? Eran tan distintas... Polaridad, camarada. Y, especialmente, aquella cosa vaga que era todo: la manera sexual, el modo de ser mujeres de cada una de ellas...

Montó una pierna, resbalando

contra el respaldo. Sintetizando, podría decirse que Cristina era sexualmente agresiva, en tanto Virginia pacífica. Mientras aquella cazaba, la muchacha se hacía cazar. Las armas de Cristina eran su cuerpo, sus movimientos, sus palabras. Todo dirigido hacia él en forma directa. Eran sus grandes carcajadas; sus muslos desnudos; el cosquilleo de alguna palabra susurrada en el oído; el olor intenso y fresco de sus axilas; el temblor de los senos en la marcha, los elementos de que se valía la sexualidad de Cristina para exasperar la suya.

La muchachita, en cambio... dentro de la diferencia que iba de sus relaciones con ella a las que tuviera con Cristina — operaba de manera muy distinta. Más sutil, más afinada, más suave. En lugar de atraerlo con su risa — una risa apagada, hecha con voz de secreto — usaba el silencio. En lugar de moverse y acercarse a él, la quietud y las decenas de centímetros de separación que tenía que vencer y se transformaban en una pequeña lucha tentadora. De improviso, descubría a Virginia como una vibración en el silencio, temblando en la inmovilidad, dentro de él en la distancia. Como si quietud, silencio y

lejanía se fueran desprendiendo de su cuerpo para traerle su presencia, tal como se descubre inesperadamente la primavera recién nacida en el perfume que salta por la ventana. —Bueno... Mañana tengo ensayo...

Se puso de pie, quitándose la blusa. Tac-tac-tac y luego un sonido largo, como de tela rasgada. Tiró la blusa sobre la silla y caminó hasta la mesa. Encendió el cigarrillo y quedó apoyada, fumando, mientras una mano revolvía los cabellos.

—Quiere decir que debo irme...

Ella se encogió de hombros con una inexpresiva sonrisa y siguió fumando. Luego se restregó el sueño contra la cara, apretando la mano sobre los ojos y las mejillas.

Miró a la mujer que fumaba sin verlo, jugando la boca con un bostezo. Grande, alta, hundidos en la blanca carne de los hombros los tirantes de la enagua. Nunca había estado enamorado de ella. Pero los pedazos de vida pasados juntos habían creado entre ellos una camaradería cordial, una inteligencia fortificada diariamente por pequeños detalles y los problemas comunes. Sus naturalezas habían armonizado mediante un ejercicio continuo de concesiones mutuas. Pero ahora... Sintiendo dentro suyo la presencia de Virginia, se encontraba aislado en la habitación, frente a aquella mujer cuyos gestos y cuya actitud calmosa no le llegaban ya como la expresión viva y cálida de una personalidad en la que se ha intimado. La atmósfera que los había unido le era ahora desconocida y extraña. Como un elemento distinto al que reclamaba su espíritu y en el cual no le fuera dado encontrar las

Descuentos

Casas comerciales que efectúan descuentos a las socias, previa presentación del carnet de la entidad:

E. BARTHE y Cía. — Calle 18 de Julio 1339.

Artículos de la Sección Optica	30 %
Agujas y jeringas hipodérmicas	10 %
Sección Fotografía	10 %

HEIDER Y FORNIO. — Calle 18 de Julio 1022.

Sección Optica	10 %
Sección Fotografía, trabajos de taller	10 %
Sección Ortopedia	10 %

OPTICA LOS ANDES, de Duró Hnos. — Calle Agraciada 1434.

Sección Optica	20 %
----------------------	------

CAPDEHOUART Y DIAZ. — Calle Uruguay 1268 casi esq. Yí.

Descuento del 10 % del precio de lista de Farmacia.
DEMARCHI, MUSANTE y Cía. Calle Uruguay 775 - 777.

Descuento del 10 % de los precios corrientes.
MERCERIA FELITA. — Constituyente 1617.

Delantales, fantasías, medias	6 %
JOYERIA PELUFFO. — San José 778	10 %
CASA FLORIDA - PEINADOS. — Florida 1277	10 %

"OPTICA DE CESARE". — Ituzaingó 1434.

Descuento del 10 % en todas sus mercaderías con la presentación del Carnet Social y una carta Autorización de la Secretaría.
Las recetas de anteojos "GRATIS".
CASA GHEZZI - SASTRERIA. — San José 843.

10 % de descuento.
ISIDRO PAÑELA PORTA. — San José 1031 - 1033.

Sec. Ortopedia 10 %. — Sec. Optica 20 %.
FRANCISCO BARTE y Cía. — 18 de Julio 931.

Sec. Optica 20 %. — Otrfas Sec. 10 %.
Favorezca a las Casas que nos favorecen, ayudándolas se ayuda a sí misma.
ASOCIACION OBSTETRICA DEL URUGUAY. — Sede Social: Colonia N° 1096. — Teléfono: 8 - 53 - 54.
Horas de Oficina: de 9 a 11, todos los días, excepto los sábados.



Deposite sus ahorros en la

Caja Nacional de Ahorro Postal

donde disfrutan del más alto
interés de plaza, de la doble
garantía del Estado y las
reservas de la Institución, y
estàn a cubierto de todo
gravamen o impuesto.

TARJETERO PROFESIONAL

COLONIA C. DE ALONSO
PARTERA

de 15 a 17 todos los días.

INCA 1817 — Ap. 1.
Teléfono: 4 78 08

JUANA J. DE ARDISONO
PARTERA

Consultas de 4 a 6 todos los días.

TURQUIA 231. (Cerro)
Teléfono: 22 11 31.

MAGDALENA CLAVERIE
PARTERA

Consultas todos los días. — (Pedir hora).

GARIBALDI 2440
Teléfono: 2 61 45.

LUISA PEREZ DE CABRAL
PARTERA

de 14 a 16 todos los días.

URUGUAYANA 3463
Teléfono: 22 40 69.

MARIA REZOLA DE CABOT
PARTERA

Consultas de 13 a 17 todos los días.

RIVERA 2209. — Ap. 15
Teléfono: 4 77 22.

CARMEN DASTES
PARTERA

de 1 a 5 todos los días

AYACUCHO 3462
Teléfono: 41 06 35

MATILDE M. DE DISTACIO

Consultas todos los días.

LLAMBI 1437

LETICIA ELOY
PARTERA

de 3 a 5 todos los días, excepto Sábado y días feriados.

CUAREIM 1117
Teléfono: 8 72 78.

MARIA B. DE ESTEVA

PARTERA

Consultas de 13 a 17

DANTE 2265

JUSTINA FERNANDEZ
PARTERA

Consultas de 2 a 4 todos los días.

JOANICO 3841 bis

Teléfono: 40 20 44

BENITA C. DE FORNO

PARTERA

Consultas de 16 a 18 todos los días.

CERRO LARGO 1312

Teléfono: 8 81 26

DOMINGA GARCIA DEL PERAL

PARTERA

Consultas de 13 a 15 todos los días.

SALTO 1277

Teléfono: 4 41 42

MANUELA SCALTRITI DE GRACERAS

PARTERA de la Sociedad Fraternidad

de 1 a 5 todos los días.

8 DE OCTUBRE 3684

Teléfono: 40 11 56.

HERMINIA ARAGONES HERNAN
PARTERA

de 14 a 20 de Lunes a Viernes

Atiende por A. Fraternidad y A. Pública.

BOGOTA 4136 — (Cerro)

Teléfono: 22 11 94

TARJETERO PROFESIONAL

MARIA LAMAS
PARTERA

de 2 a 5 todos los días.

JUAN PAULLIER 1117

Teléfono: 4 21 21.

VALENTINA DIOTTI DE MORETTO
PARTERA

de 2 a 4 todos los días.

IGLESIAS 4003 esquina
PILAR COSTA

Teléfono: 22 48 07.

EFISIA FORNO DE ODELLO
PARTERA

Consultas de 13 a 15 todos los días.

QUIJANO 3823

Teléfono: 22 31 53.

ISABEL P. DE PALMER
PARTERA

ENRIQUE POUEY 2368

Teléfono: 41 01 48.

ACUSTINA RABONE ANCIAN
PARTERA

Consultas de 15 a 16 todos los días.

ANDES 1230

Teléfono: 8 35 82.

ALBA R. DE RUIZ
PARTERA

de 2 a 6 todos los días.

INDUSTRIA 3504

CONSTANCIA A. DE RATH

BRANDZEN 1930

Teléfono: 4 20 32

SEVERINA B. DE ROGNONE
PARTERA

Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de
14 a 17 horas.

CUCHILLA GRANDE 4316

PIEDRAS BLANCAS

ISABEL F. DE SOUTO
PARTERA

Consultorios:

PANELA 3422. — Teléfono: 2 63 69

De 9 a 12 y de 20 a 23

CONSTITUCION 1906

De 2 a 7 todos los días

TERESA ZANELATTO DE SOZZO
PARTERA

de 2 a 5 todos los días.

SAN JUAN 2745 y Vilardebó

Teléfono: 2 49 95.

HERMINIA TEIJEIRO GUERRA

PARTERA de Radio de la Asistencia Pública.

Consultas todos los días de 14 a 16.

PARAGUAY 2530

Teléfono: 2 61 00.

JUANA AIDA TIPA
PARTERA

de 15 a 19 todos los días.

GENERAL FLORES 4943

AIDA VASSALLUCCI
PARTERA

de 3 a 5 todos los días.

GUAYABO 1543

Teléfono: 4 95 00.

PARA LAS MADRES

● Tener al niño en la mesa al lado de los mayores equivale a acicatear su gula, a invitarlo a pedir manjares que no se hallan de acuerdo con su edad ni con su organismo, ya que si se tiene condescendencia con sus solicitudes, invariablemente se corre el riesgo de que más tarde enferme o experimente desarreglos digestivos. Conviene mucho dar al niño de comer por separado, por lo menos mientras no tenga edad como para ingerir toda clase de alimentos o bien la mayoría.

● Es prudente que el niño de pecho duerma casi enseguida de haber mamado por las noches, y no ha de preocupar el que pase durante cinco o seis horas durmiendo sin interrupción. Antes al contrario, se procurará asegurar su descanso.

● Es pésima costumbre en la que no caen en cuenta muchas madres, el mecer y pasear al bebé con objeto de que no lllore o para acallar sus gritos.

● No se ha de acostar al niño para descansar siempre del mismo lado, porque dada la blandura de su conformación ósea podría desarrollarse imperfectamente.

● Cuando un bebé es alimentado a biberón, conviene extremar la vigilancia de su peso, pues en ocasiones engaña su aparente lozanía y las carnes son flácidas, registrándose un aumento irregular de peso en lugar de ser progresivo y constante.

● Las futuras madres deben procurar a toda costa que el intestino y el estómago les funcionen perfectamente, previendo así las molestias que debido a su estado especial se acentúan y asumen gravedad.

● Evitar la propagación de las enfermedades infecciosas como la difteria, la escarlatina y el sarampión, es un deber social que todos los padres deben cumplir estrictamente.

● Vigilar las lecturas de los niños es imprescindible, lo mismo que sus conversaciones con personas que no sean suficientemente responsables y cultas.

● Pronto vendrá el verano y junto con él surgirán nuevos peligros para la salud de las criaturas. Es decir, que variará el panorama de los riesgos de enfermedades. Especialmente los niños alimentados a biberón deben ser objeto de grandes cuidados, porque el cólera esporádico acecha siempre, así como otras dolencias del aparato digestivo que se producen porque el lactante se debilita por efecto de las temperaturas más elevadas y entonces tolera mal y poco la leche, resistiéndose notablemente la resistencia y defensa de su organismo.

● No confíe jamás sus hijos a manos mercenarias, porque es faltar al más sagrado deber de la maternidad.

● Toda madre debe acostumbrar a su bebé desde el primer día a dormir durante la noche. Para esto es indispensable dejarlo llorar algunas veces hasta que adquiera ese hábito. Ese llanto no lo perjudicará, redundando en su provecho.

● Es preciso que la leche que se da a los niños sea bien hervida, pues alimenta lo mismo y está libre de gérmenes infecciosos peligrosísimos.

● La alimentación mixta del bebé puede iniciarse pasados los seis meses de edad pero no antes, dado que sería cometer una imprudencia.



Himno a la Vida

* * *

Te eternizas? ¿Para qué? ¿La juventud y la vida están conmigo! No me verás debilitarme en la batalla fatal. Sobre las ruinas dispersas y sobre las angustias brillan mis veinte años.

No me quitarás esa fuerza divina

que arde en mi corazón. N me tendrás en el vuelo impetuoso que me arrastra. Tus uñas son impotentes, ¡oh, negra diosa!, yo sigo mi camino.

Ves, allá abajo, en el mundo, ¡qué luz de sueños y de rosas! ¡Oyes en el cielo gozoso los trinos de las alondras triunfantes! ¡Qué fulguración de fe y de ideal, qué estremecimiento de alas!...

Quiero el trabajo que diviniza y

que con noble dominio gobierna todas las cosas. Quiero el sueño y la armonía, la juventud eterna del arte, la risa azul y los bálsamos de las flores, los astros, los esplendores y los besos.

Pasas, bruja negra; pasas como una sombra funesta al sol. Pero todo renace, todo espera. Las violetas sonríen bajo las breñas, y yo, escapada de tus lazos, audaz y juguetona, canto el himno de la vida. **NEGRI**

NOVEDAD "EMAR"

NEO - OVOTIAZOL CON PICRATO

Ovulos sulfamidados mixtos, potencializados y con PICRATO DE PLATA

Bacteriostático polivalente
TRICOMONICIDA y MONILICIDA

Presentación: CAJAS CONTENIENDO 6 OVULOS

MUESTRAS Y LITERATURA A DISPOSICION DE LA CLASE MEDICA

Eduardo Marques Castro y Cía.

Paysandú 1370

Teléf. 9 21 21

Las elecciones en nuestra Asociación

Dando ejemplo de verdadera cultura gremial y demostrando con ello elevado espíritu de solidaridad profesional, nuestras asociadas, concurren a las urnas instaladas en el local de la Asociación Obstétrica del Uruguay, el día 13 de mayo ppdo. cumpliendo lo preceptuado en el art. 51 de nuestros Estatutos, referente a la renovación de autoridades para el período 1943 - 1945.

Se votó con entusiasmo estimulador, poniéndose de manifiesto, que nuestras colegas están satisfechas de la labor realizada hasta el presente, y de la esperanza que alientan para el futuro, sobre la gestión que le cumple llevar a cabo a las nuevas autoridades.

D. García del Peral.

Problema Jubilatorio

Aun cuando no nos es posible adelantar noticia alguna sobre este importante asunto de interés colectivo, prosiguen por parte de nuestras autoridades las gestiones iniciadas tendientes a obtener para las Parteras, esta justa y merecida conquista, que le asegure al término de su actividad profesional, la tranquilidad a que se ha hecho acreedora, después de toda una jornada de sacrificios.

Tenemos fé en que los gobernantes que deben intervenir en este asunto sabrán justipreciar el verdadero valor de la profesión de Partera, cuya abnegación, la hace acreedora, a una consideración que contemple esta justa aspiración.

Agustina RABONE.